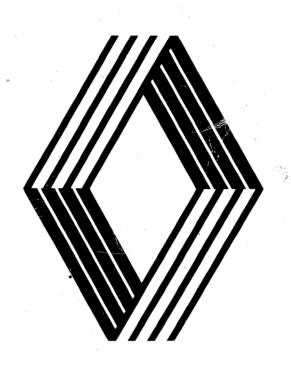
# FORMATION TECHNIQUE

# RENAULT 5 Turbo



Document réalisé par le Centre de Formation Après-Vente

Sherve RAMIRE

# **SOMMAIRE**

		Page
Pourquoi la RENAULT 5 Turbo		2
LES CARACTERISTIQUES GENERALES		3
LA CARROSSERIE		4
LE MOTEUR		5
LE TURBO-COMPRESSEUR		9
L'INJECTION		12
L'ALLUMAGE		19
L'ELECTRICITE	. •	20
L'EMBRAYAGE		21
A BOITE DE VITESSES		23
LES TRANSMISSIONS, LES ROUES ET LES PNEUMATIQUES		26
E TRAIN AVANT ET LA DIRECTION		27
E TRAIN ARRIERE		30
A SUSPENSION		34
E FREINAGE		37

Ce document est à jour à la date du 1<sup>er</sup> Septembre 1980.

<sup>-</sup> Par la suite, tenir compte des évolutions données dans les MR - PR - IS.

Il faut remarquer que ce document compare ce véhicule et ses organes à ceux équipant la RENAULT 5
 Alpine où d'autres véhicules de la gamme. On peut en particulier se rapporter aux IS 9A.11A.2D du MR193 et au MR212 et à ses IS.

# Pourquoi la RENAULT 5 Turbo

#### 1. OBJECTIF

- Réaliser à partir de la RENAULT 5, un véhicule sportif, capable de briller en compétition.
- Pour atteindre ce but, il fallait :
  - de la puissance, d'où la présence d'un moteur « Turbo »,
  - de la « tenue de route » d'où la présence d'un moteur central et des réservoirs sous les sièges pour le centrage des masses, ainsi que des roues arrière motrices pour obtenir une bonne motricité.

#### 2. LES REGLEMENTS SPORTIFS

- A l'heure actuelle, pour gagner en rallye, où les voitures du groupe 5\* sont généralement interdites, il faut un véhicule du groupe 4 ou éventuellement du groupe 3.
- Groupe 3 : véhicule à 2 places au moins, fabriqué à au moins 1 000 exemplaires identiques en 12 mois consécutifs. Les modifications ou adjonctions possibles, par rapport à la série, sont mineures.
- Groupe 4 : véhicule à 2 places au moins, fabriqué à au moins 400 exemplaires en 24 mois consécutifs. Un certain nombre de modifications, très réglementées, sont applicables.
- Il est à noter qu'en général les véhicules sportifs sont dérivés des véhicules de série.
   Dans le cas de la RENAULT 5 Turbo, la chronologie est inverse : il en a été tenu compte dans la conception du véhicule.

#### 3. LA RENAULT 5 TURBO ET LA REGLEMENTATION SPORTIVE

- Moteur: le moteur Turbo est affecté, par rapport au moteur atmosphérique d'un coefficient de 1,4. Dans notre cas: 1 397 cm³ x 1,4 = 1 955 cm³: la RENAULT 5 Turbo sera donc une « 2 litres », en compétition.
- Poids: le poids mini imposé en « 2 litres » groupe 4 est de 810 kg. C'est pour approcher ce mini que la voiture de série dispose d'éléments de carrosserie légers (Aluminium, Polyester).
- Embrayage : l'utilisation d'un « bi-disque » sur la voiture de série a été nécessaire car une « groupe 4 » doit avoir le même nombre de disques d'embrayage que la voiture de série.
- Roues et pneus : en classe « 2 litres » la largeur des pneus ne peut excéder 11,5", d'où la largeur des ailes arrière.
- Carrosserie : la prise d'air NACA sur l'aile ARG est appliquée systématiquement bien qu'elle ne serve qu'en groupe 4.

#### 4. LA RENAULT 5 TURBO ET LA COMPETITION

- La première participation a eu lieu au GIRO d'Italie, autorisant les « groupes 5 »\*, en octobre 79.
- La présence en rallye devrait intervenir à partir du 2<sup>e</sup> semestre 1980.

<sup>\*</sup> Groupe 5 : véhicule généralement dérivé d'un véhicule de série, pouvant comporter de nombreuses modifications et pour lequel il n'y a pas de quantité minimale imposée.

# LES CARACTERISTIQUES GENERALES

PROJET: « 822 »
TYPE: 822000

**PUISSANCE FISCALE: 6 cv** 

GENRE : véhicule à 2 places, type coach, à carrosserie monocoque.

DIMENSIONS 2Polta-		pour mémoire RENAULT 5 Alpine
Longueur hors tout	3 664 mm	3 558 mm
Largeur hors tout	1 752 mm	1 525 mm
Hauteur (à vide)	1 323 mm	1 376 mm
Empattement	2 430 mm	2 412 mm droit
		2 442 mm gauche
Voie avant	1 346 mm	1 294 mm
Voie arrière	1 474 mm	1 270 mm
Garde au sol (en charge)	130 mm	120 mm
POIDS:		
A vide, en ordre de marche	A70 kg AV 386 kg	950 kg AV 495 kg
A vide, on ordine de maione	AR 584 kg	850 kg AR 355 kg
PTMA (poids total en marche autorisé)	1 250 kg	1 250 kg
PTR (poids total roulant autorisé)		1 825 kg
Charge tractable (en France):		
avec frein		625 kg
• sans frein		425 kg
PERFORMANCES:		
Vitesse maxi	+ de 200 km/h	175 km/h
400 m, départ arrêté	15 s	17,5 s
1 000 m, départ arrêté	27,8 s	32,5 s
CONSOMMATION:		·
A 90 km/h	7,1	5,6 I aux 100 km
A 120 km/h	10 l	8 I aux 100 km
Cycle urbain	11,2	10,7 l aux 100 km
CAPACITES:		•
Carburant (super)	93 I	38 I
Refroidissement	10,5 l	6,31
Graissage	3,7 I	3,5 I
Huile boîte pont	2,8 I	1,7
Circuit de freinage	0,4	0,41

#### **ENTRETIEN:**

Vidange moteur tous les 7 500 km Vidange boîte tous les 15 000 km Echange du filtre à huile tous les 15 000 km Echange du filtre à air tous les 30 000 km Echange du filtre à essence tous les 30 000 km

#### LA CARROSSERIE

La caisse est dérivée de celle de la RENAULT 5. Elle a fait l'objet d'un soin particulier visant à un allègement maximum sans nuire à la rigidité. C'est une monocoque en tôles d'acier soudées, dont certains éléments ont une épaisseur réduite.

#### **ALLEGEMENT**

#### Eléments en aluminium :

- pavillon
- portes
- hayon.



# Eléments en polyester :

- ailes AV et AR
- boucliers AV et AR
- bandeau de pied de hayon
- bas volets
- planche de bord.
- · Cahor A

#### Eléments en mousse de polyuréthane :

- bandeaux de gouttières
- spoiler sur traverse supérieure de hayon

#### RENFORCEMENT

#### A l'avant:

- traverse anti-rapprochement entre les chapelles d'amortisseur
- poutre longitudinale en polyester (pour respecter les normes de choc) furqu'à 2 Tomes

#### A l'arrière :

- 2 traverses anti-rapprochement entre longerons et entre chapelles d'amortisseur
- cloison « avec fenêtres » entre habitacle et compartiment moteur
- découpe en avant des passages de roue pour la ventilation
- traverse arrière démontable.

#### On peut également noter :

- le déplacement du bac à batterie
- - l'ouverture centrale (pour évacuer l'air chaud du radiateur)
  - les conduits (droit pour ventilation, gauche pour chauffage)
- la prise NACA sur l'aile AR gauche (uniquement utilisée en version groupe IV)
- le pare-brise collé.



Pour la passe en carrollère 26° maxi.

Le numiro seu la planche de Bord ne va pas de jud avec le

## LE MOTEUR

#### 1. CARACTERISTIQUES

Type: 840-30 Turbo.

Ce moteur est dérivé du moteur 840-25, équipant la RENAULT 5 Alpine (type R 1223), qui est lui-même à rapprocher des moteurs type 847 (RENAULT 18 et Fuego) dont il diffère essentiellement par la culasse et la distribution.

	840-30 Turbo	840-25 atmosphérique	
Cylindrée	1 397 cm <sup>3</sup>		
Alésage x Course	76 x 77 mm		
Rapport volumétrique	7 à 1	10 à 1	
Puissance	116 KW ISO (160 ch DIN) à 6 000 tr/min	67 KW ISO (93 ch DIN) à 6 400 tr/min	
Couple	206 Nm ISO (21,4 mKg DIN) à 3 250 tr/min	114 Nm ISO (11,8 mKg DIN) à 4 000 tr/min	

Jusion rally. 270ch Din a 70001 35 metu Kilo

#### – ACCESSIBILITE :

- par le hayon
- par les vitres latérales
- le capot est composé de 2 panneaux avec isolement thermique et phonique (respecter la méthode de dépose des fixations).

#### - PRECAUTIONS IMPORTANTES:

- Lors de l'arrêt du moteur, il faut le laisser fonctionner au ralenti pendant environ 30 secondes avant de couper le contact (sinon à cause de l'inertie du Turbo, il y a risque de grippage de l'axe du turbo par manque de graissage).
- Lors d'un débranchement de canalisations d'huile, il faut réamorcer le circuit en respectant les conditions suivantes :
  - débrancher le fil HT à la bobine.
  - débrancher l'arrivée d'huile au Turbo et le remplir d'huile,
  - actionner le démarreur pour réamorcer le circuit d'huile,
  - rebrancher le tube d'arrivée d'huile et le fil HT de la bobine,
  - mettre le moteur en route au ralenti.
- Respecter le branchement des canalisations, sinon il y a risque de détérioration du moteur.

NOTA: Lors d'intervention dans le compartiment moteur:

- soit s'équiper de gants,
- soit attendre le refroidissement de l'ensemble.

# 2. PARTICULARITES (par rapport au moteur 840-25 de la RENAULT 5 Alpine).

#### CARTER-CYLINDRES

 La ligne d'arbre à cames est baguée pour améliorer la capacité de charge. La méthode de remplacement des bagues est rigoureusement identique à celle du moteur de la RENAULT 8 Gordini. La seule différence est au niveau du diamètre des alésages des

paliers de la ligne d'arbre : 58,731  $^{+}_{+}$  0,019 mm

Pagel3 MR 221

- La chaîne de distribution est simple (elle n'assure ni l'entraînement de la pompe à eau ni celui de l'alternateur).
- Les pistons sont spécifiques. Leur axe n'est pas déporté (le déport dépend de la géométrie du piston et de celle de la bielle) et est maintenu par 2 circlips. De ce fait il n'y a pas d'orientation à respecter.
- Les bielles sont spécifiques :
  - Le pied est bagué (axe de piston monté libre).
  - La tête et son coussinet sont percés pour permettre le passage d'un jet d'huile arrosant le fond du piston. L'orifice du jet d'huile doit être du côté opposé à l'arbre à cames.
- Le volant est prévu pour recevoir l'embrayage bi-disque.
- La pompe à huile a un débit plus important.
  - Pression (à 80°C): 0,8 bar au ralenti

3 bars à 4 000 tr/min.

- Le carter inférieur est spécifique avec un retour d'huile type RENAULT 5 Alpine
   « Coupe ». Il possède également un cloisonnement réalisé en tôle.
- Le joint d'étanchéité de la poulie de vilebrequin nécessite l'emploi du MOT 457.
- L'arbre à cames est spécifique : 28° 52° 66° 14° (avec jeu de soupape de 0,50 mm).

#### **CULASSE**

- L'épaisseur de la culasse est augmentée pour améliorer sa rigidité : hauteur 80,8 ± 0,05 mm, rectification non autorisée, déformation maxi 0,05 mm.
- Le joint de culasse est spécifique (les anneaux de feu sont jumelés pour une meilleure tenue, les trous de circulation d'eau sont plus grands, l'épaisseur est augmentée). Il doit être bien centré (MOT 720) pour éviter les points chauds.

₹0, ↓ ↓ Les tiges de culbuteurs sont spécifiques.

- Les guides de soupapes sont en bronze. Il existe 2 cotes-réparation. La méthode d'emmanchement reste la même : seuls changent les tubes de mise en place et la côte d'emmanchement du guide d'admission (côte C = 34,5 mm) voir IS N° 14A du MR193.
  - Les soupapes sont de même dimension mais en matériau spécifique (tige chromée et portée stellitée pour les soupapes d'échappement).
  - Les joints d'échappement sont particuliers avec des anneaux de feu en acier inoxydable.
  - Le couvre culbuteur est à serrer de 1,2 à 1,5 daNm.

Les Soupajes sont rodable mais pas rectifible.

#### 3. DEPOSE - REPOSE DU MOTEUR

- Le moteur se dépose avec la boîte, par l'arrière du véhicule.
- Déposer l'échangeur air-air.
- Ne pas désaccoupler les rotules de commande de boîte de vitesses mais débrancher la commande.
- Déposer le circlips de maintien du récepteur d'embrayage.
- Les tampons boîte restent sur le châssis, ceux du moteur restent sur le moteur.

#### 4. SERRAGE ET RESSERAGE DE LA CULASSE

Serrage:

Lors de la repose de la culasse :

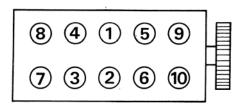
Serrer les vis dans l'ordre, de 5,5 à 6 da Nm. I dan.

Régler les culbuteurs (admission 0,3 mm, échappement 0,4 mm).

Faire tourner le moteur 20 minutes.

Le laisser refroidir au moins 2 heures.

Effectuer un resserrage (ceci évitera de faire revenir le véhicule).



Resserrage: A effectuer à froid, après 2 heures d'arrêt au moins, à la révision des 1 000 à 2 000 km ou après une dépose de culasse:

- débloquer, dans l'ordre, chaque vis de 1/4 de tour et la resserrer au couple.
- régler les culbuteurs.

#### 5. ECHAPPEMENT

Le silencieux est unique et spécifique : il récupère tous les gaz d'échappement.

IMPORTANT : • Toute la visserie de fixation de l'échappement est en matière spéciale pour tenir à la chaleur.

- Le serrage de l'échappement est à vérifier à chaque révision.
- Toute fuite d'échappement a pour conséquence un manque de puissance.
- Au niveau de la descente d'échappement, respecter la longueur de compression des ressorts : L = 23 mm.

L'ensemble échappement-Turbo est enfermé dans un capotage facilitant son refroidissement grâce à l'extraction d'air faite par l'ouïe arrière droite.

#### CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT

- Le radiateur, à faisceau en cuivre, est situé à l'avant.
- Le moto-ventilateur est à virole Ø 270 mm.
- Le vase d'expansion est à l'avant.
- La pompe à eau est accessible par une trappe d'accès, derrière le siège passager.
- Il y a 2 purgeurs : un sur le chauffage (compartiment avant), un sur la durite de pompe à eau (compartiment moteur).
- Les tubes rigides de liaison sont en aluminium.
- Le thermostat est sur la pompe à eau, dans la durite supérieure de radiateur : début d'ouverture 86°, fin d'ouverture 92°, course 7,5 mm.

#### **CIRCUIT DE GRAISSAGE**

- Valeur de pression (huile à 80°C).
  - ralenti: 0,8 bar
  - 4 000 tr/min : 3 bars.
- L'alimentation du Turbo se fait par un T au niveau du transmetteur de pression d'huile.
- Le filtre dispose d'une embase permettant de diriger l'huile vers le radiateur d'huile qui est refroidi par l'ouïe arrière droite supérieure.

#### LE TURBO-COMPRESSEUR

Les valeurs de pression données dans cette page sont en pression relative.

LE TURBO COMPRESSEUR literte de la talian pour la 5 T 2/20000 T/mm-

- Type Garrett T3
- Placé en aval du papillon d'où la nécessité d'une capsule de commande de clapet à 2 entrées.
- Pression de suralimentation 0,85 bar.
- Joint d'étanchéité à face carbone, car lors des décélérations brutales, il se produit une forte dépression au turbo, risquant d'aspirer l'huile.
- Aucune réparation du Turbo n'est autorisée, seul le remplacement est possible. NE JAMAIS UTILISER LA TIGE DE COMMANDE DU TURBO POUR SON TRANSPORT.
- IL EST INTERDIT DE RETOUCHER LE REGLAGE DE LA COMMANDE DU CLAPET DE SECURITE DE CONTROLE DE LA SURALIMENTATION.

#### L'ECHANGEUR AIR-AIR

- Il porte les 3 éléments servant au contrôle de la suralimentation :
  - Le tuyau alimentant le manomètre du tableau de bord

  - (début de la zone orange : 0 bar, début de la zone rouge : 1 ± 0,12 bar).

     La soupape de sécurité (ouverture 1 à 1,1 bar).

     Le pressostat de commande du témoin lumineux du tableau de bord Suffrim a Sur Turbo? (allumage pour une pression de 1,25 à 1,30 bar).
- Sa dépose ne présente pas de difficultés.
  - Pour déposer son tunnel d'alimentation, il faut retirer les écrans d'échappement et de bobine.

## VERIFICATION DE L'ETANCHEITE DU CIRCUIT D'ADMISSION ET DES APPAREILS DE CONTROLE

- Réaliser localement l'outil ci-contre et l'équiper d'une valve 7701 201 377.
- Placer cet outil sur la durite fixée norma-· lement à la sortie du compresseur.
- Débrancher le circuit d'air de ralenti sur le collecteur d'admission et obturer l'orifice.
- Brancher un manomètre (0 à 2 bars) à la place du piquage de l'allumeur.
- A l'aide d'un appareil de gonflage de pneumatique, envoyer de l'air dans l'échangeur.
- Décaler le moteur, en rotation, s'il y avait fuite par l'échappement.
- Vérifier les valeurs ci-dessus. Pour le contrôle du témoin lumineux, maintenir la soupape fermée.

Brasure 20 0

Mêtre une duriteren l'entrée de l'échangeur ref Danite-unite échangeur ani air sent de mrage coté le plus long coté 03.53. 944. 900

#### LE BOITIER DE PAPILLON

Respecter les branchements, sinon il y a risque de détérioration du moteur.

#### **LE PAPILLON**

Sa vis-butée est réglée en usine et ne doit jamais être retouchée.

Le réglage de la commande de papillon qui doit fermer et ouvrir complètement le papillon se fait par le serre-câble.

# L'AMORTISSEUR DE FERMETURE DE PAPILLON (Dash Pot) Suffrence Scu Turbo 2.

#### Rôle:

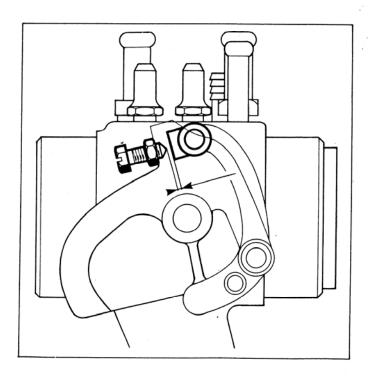
La distance séparant le papillon des soupapes d'admission est importante; il en résulte un volume d'air important entre ces deux éléments. Le plateau du doseur se fermant dès la fermeture du papillon, le moteur risque de caler par manque d'essence. C'est pour éviter ce risque qu'il a été mis un amortisseur de fermeture de papillon.

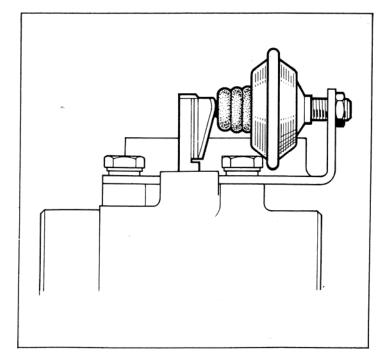
#### Réglage:

La course d'amortissement doit être de 3,2 mm avant le retour du papillon en butée.

Placer une cale de 3,2 mm entre la vis et la butée.

Régler la position de l'amortisseur pour qu'il soit en contact avec la languette du papillon, après desserrage du contre-écrou.





Nou = reaspiration Des Vafeur D'houle. rouge = ralenti
bleu --- = Prusion Defression 
Fanction correcteur Alternétique = Rouge \*\*\*

LE BOITIER DE PAPILLON IL EST IMPERATIF DE RESPECTER CET ORDRE DE BRANCHEMENT. Ø 0,65 ø 0,50 0,70

> Lorsque le papillon est fermé, 2 circuits sont en amont du papillon (ralenti et piquage supérieur du régulateur de pression de commande), tous les autres sont en aval du papillon.

Attention Sens

Le circuit de ralenti :

Il est classique. L'arrivée d'air se fait au niveau du cylindre n° 4.

Au ralenti et à faible charge, la réaspiration se fait en aval du papillon. A wage dan le Carolini Différence la réaspiration se fait entre le filtre à air et le plateau sonde.

Le circuit de la capsule d'allumeur :

Axe de Pajullon.

La dépression est maximale au ralenti et s'exerce essentiellement par le canal comportant l'ajutage de 0,65.

- Les circuits commandant la capsule du clapet de suralimentation :
  - Le piquage relié au compresseur est vers le bas (tuyau très court).
  - Le piquage, soumis à la dépression est vers le haut (tuyau long).
- Les piquages sur le régulateur de pression de commande :
  - Le piquage supérieur est toujours en légère dépression (≃ 50 millibars) du ralenti à pleine charge. Il sert de correcteur altimétrique et n'est pas indispensable au fonctionnement.
  - Le piquage inférieur est soumis à une dépression importante (≃ 460 millibars) au ralenti; il se crée ainsi une forte pression de commande fournissant un mélange assez pauvre au ralenti. A plein régime et pleine charge, grâce à la présence de l'ajutage de 0,7 soumis à la pression de suralimentation par l'échangeur air-air, il se crée au niveau du « T » un équilibre entre la dépression due au boîtier de papillon et la pression de suralimentation : le piquage inférieur du régulateur de pression de commande est soumis à une pression sensiblement égale à la pression atmosphérique.

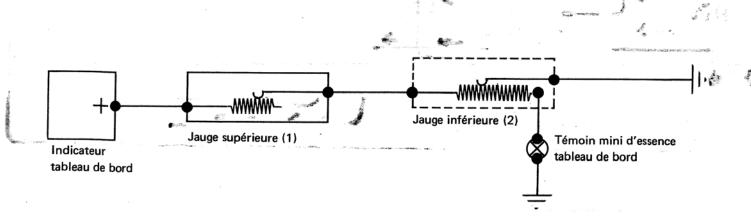
# **L'INJECTION**

#### LE CIRCUIT D'ESSENCE

#### Il comporte:

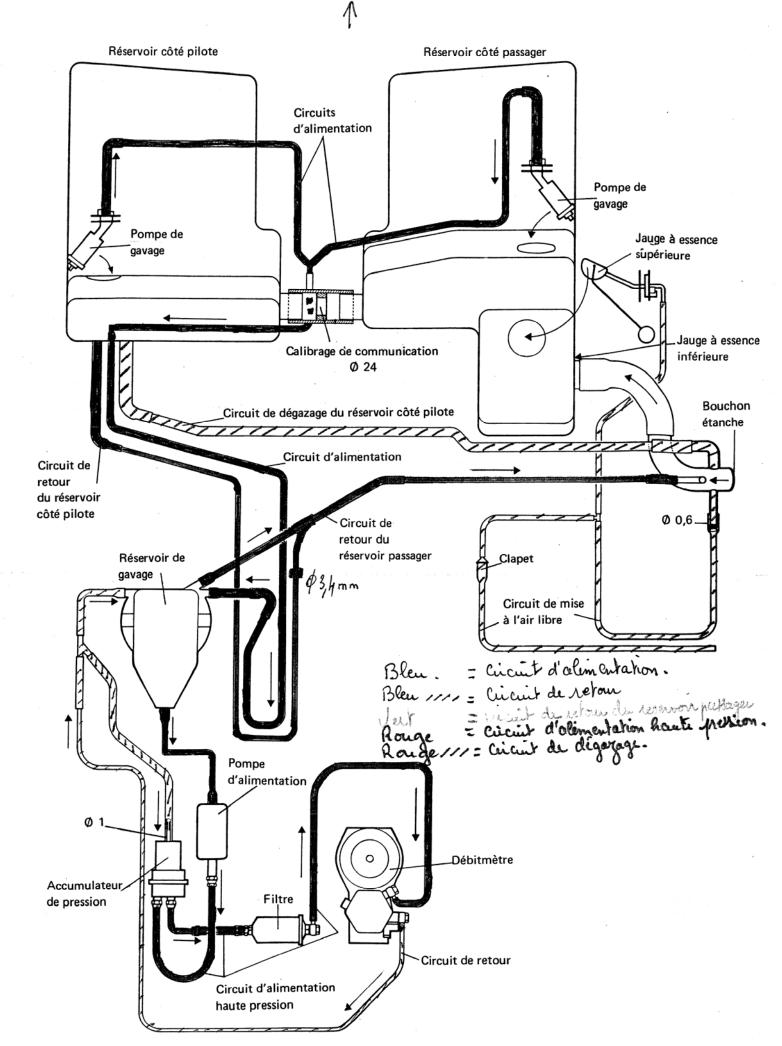
- 2 réservoirs placés sous et derrière les sièges. en manolène
- 1 réservoir de gavage. Sert en quelque Sorte de Reserve\_
- 2 pompes de gavage (une dans chaque réservoir).
- 1 pompe d'alimentation.
- 2 jauges à essence : une indiquant la quantité d'essence contenue dans la partie supérieure du réservoir passager, l'autre la quantité d'essence contenue dans la partie inférieure du même réservoir.

Ces 2 jauges sont montées électriquement en série, et la jauge inférieure déclenche l'allumage du témoin d'essence du tableau de bord.

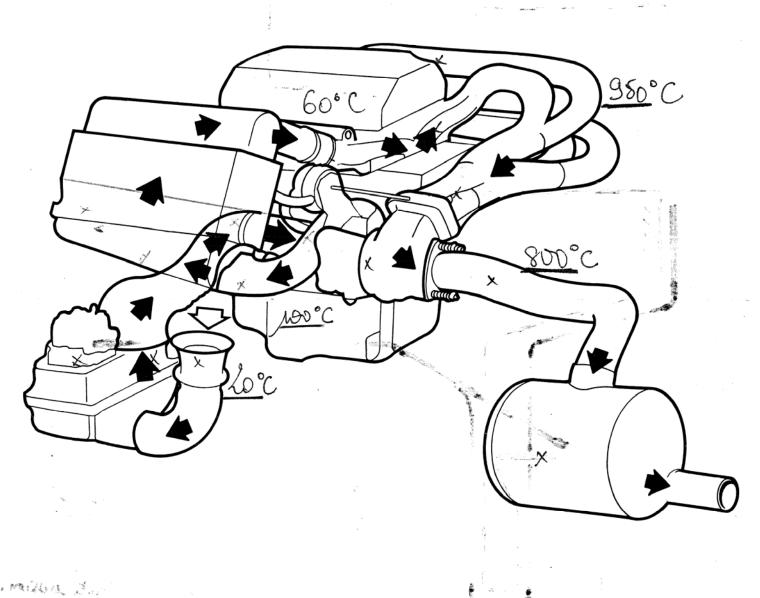


Pour avoir accès aux réservoirs, aux pompes de gavage, aux jauges à essence, il est nécessaire de déposer les sièges et la plaque de protection des réservoirs, fixée par vis.

Il est impératif de vidanger les réservoirs avant de déposer la jauge inférieure. Cela peut être nécessaire pour la déposer des pompes de gavage.



#### LE CIRCUIT D'AIR



- L'échangeur air-air est refroidi par un canal prélevant l'air dans l'ouïe supérieure de l'aile arrière gauche.
- Le filtre à air est alimenté par la partie inférieure de l'ouïe de l'aile AR gauche.
   Son remplacement s'effectue par le dessous du véhicule :
  - dégrafer le boîtier de filtre et le basculer.
  - sortir la cartouche.
  - nettoyer éventuellement.
  - Vérifier la bonne position du joint au remontage.

#### POINTS PARTICULIERS

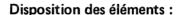
Le système d'injection type K équipant la RENAULT 5 Turbo est à rapprocher de celui de la RENAULT 30 TX.

#### Différence par rapport à la RENAULT 30 TX :

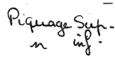
- Il y a 2 pompes de gavage au lieu d'une seule.
- Il n'y a pas de vanne électromagnétique.
- Il n'y a pas de relais ni de résistance pour la commande de pompe d'alimentation (débit: 140 l/h).
- Le plateau doseur est ascendant. Clest à dui qu'il monte.
- La pression d'alimentation est plus élevée :
  - contrôle 5,2 à 5,8 bars
  - réglage 5,4 à 5,6 bars.
  - La pression de commande est différente :

• dépression de 50 mbar : 2,6 à 2,9 bars

• dépression de 460 mbar : 3,4 à 3,8 bars. ← Controle au ralenhi

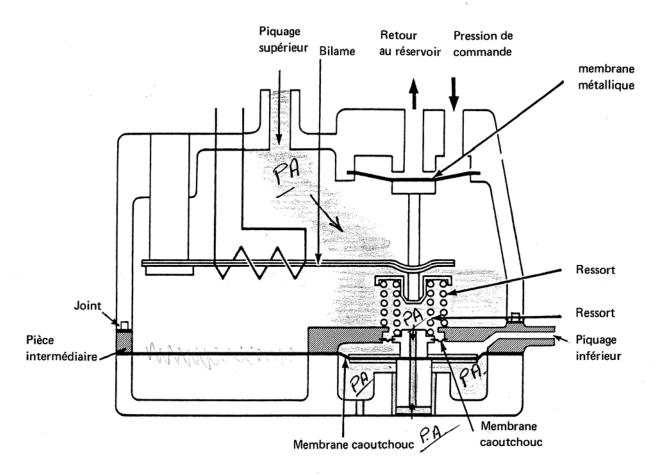


- Une platine, située à l'avant gauche du compartiment moteur, regroupe plusieurs organes de l'injection auxquels on accède par l'ouïe inférieure de l'aile arrière gauche. Dans l'ensemble la platine ne peut être sortie qu'après dépose du moteur. Elle comprend :
  - la pompe
  - l'accumulateur de pression
  - le filtre
  - le doseur distributeur
  - le débitmètre (pour le sortir il faut déposer l'échangeur air-air et son tunnel).
- Le cache-culbuteurs porte :
  - le régulateur de pression de commande
  - la commande d'air additionnel.
- Le collecteur d'admission porte les 4 injecteurs de marche et l'injecteur de départ à froid.
- Le thermo-contact temporisé est situé sur la pompe à eau.
- Le relais tachymétrique est dans le coffre avant, devant le tableau de bord.
- Tubo & Sory cache Volent.



#### LE REGULATEUR DE PRESSION DE COMMANDE

Ce schéma de principe correspond à un fonctionnement à forte charge et à chaud.

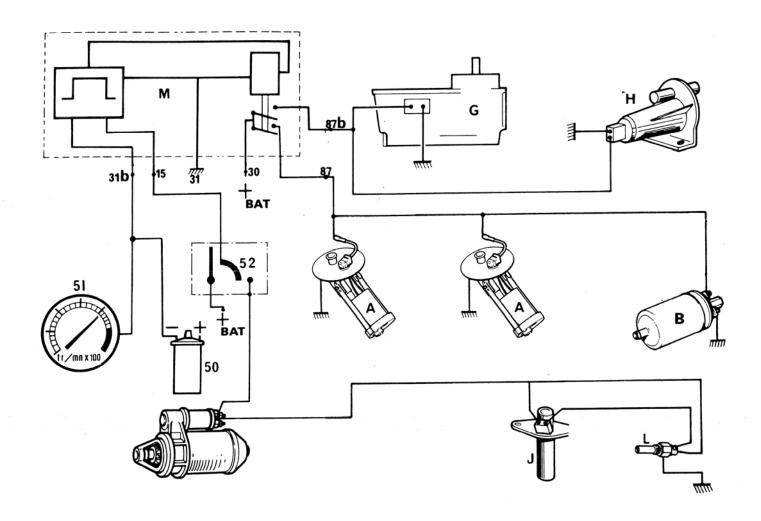


Son fonctionnement et son rôle sont analogues à ceux du régulateur de la RENAULT 30 TX. Il possède toutefois au niveau de la pièce intermédiaire un piquage supplémentaire déterminant entre les 2 membranes en caoutchouc un volume soumis à une pression variable : ce piquage inférieur, relié en aval du papillon, est soumis, en fonction de l'ouverture du papillon, à une pression variant entre la forte dépression du ralenti et une pression sensiblement égale à la pression atmosphérique (voir boîtier de papillon). Il est ainsi obtenu un enrichissement aux fortes charges, par diminution de la pression de commande.

Le piquage supérieur, relié à l'amont du papillon, est toujours soumis à une très légère dépression et a peu d'influence sur le fonctionnement.

Le bilame a toujours pour rôle d'enrichir le mélange en phase de réchauffage du moteur.

# LE SCHEMA ELECTRIQUE



Ce schéma est à rapprocher de celui de la RENAULT 30 TX mais :

- Il n'y a plus de vanne électromagnétique branchée sur le circuit de démarrage.
- Les 2 pompes de gavage et la pompe d'alimentation sont alimentées directement à partir du relais tachymétrique.

#### **LES REGLAGES**

Pour l'ensemble des contrôles et réglages, se reporter au Manuel de Réparation. Ces opérations se rapprochent en général de celles relatives à la RENAULT 30 TX.

NOTA : Pour le contrôle du débit pleine charge des injecteurs, le faire sur une période de 20 secondes.

#### RALENTI

- Pour régler le ralenti, il faut tenir compte des éléments suivants :
  - le moteur doit être rodé et chaud.
  - le filtre à air doit être en place,
  - l'allumage doit être bien réglé,
  - il ne doit pas y avoir de prise d'air.
  - les branchements doivent être corrects sur le boîtier de papillon,
  - il ne doit pas y avoir d'appareils électriques en fonctionnement.
- La vis de volume est située au niveau du cache-culbuteurs.
- La vis de richesse est située sur le doseur-distributeur à l'intérieur d'un puits.

Utiliser un tachymètre pour le contrôle du régime et un contrôleur de CO.

Régime: 1200 ± 50 tr/min. Tubo 2 1080 Tr min

% CO: 1 à 1,5.

Agir sur la vis de volume pour obtenir le régime.

Agir sur la vis de richesse pour obtenir le taux de CO (clé 6 pans 3 mm sans appuyer) :

- en vissant, on augmente le taux de CO,
- en dévissant, on diminue le taux de CO.

Retoucher éventuellement les 2 vis et remettre en place le capuchon sur la vis de richesse.

NOTA: La vis de volume de ralenti court-circuite le turbo et le papillon pour obtenir un ralenti stable.

En phase suralimentée, on souffle également par ce circuit. Schena Blanchement Prise Seu Bortie Pectionique is relie à la Borne Rut-Bob. Blen Allemen Blanc et Noi - Allumen Blane + Agrés Contact

## **ALLUMAGE - ELECTRICITE**

#### ALLUMAGE TRANSISTORISE

Champion BN2, à culot conique. BN60 Bougis un jeu plus chande. Serrage 1,5 à 2 daNm (clé ELE 721)

Ecartement 0,55 à 0,65 mm.

Allumeur: Ducellier

Avec générateur d'impulsion (remplacement très facile du bobinage)

Courbes R309 et D59 (connues)

Avance initiale + 10° (capsule débranchée à 1 000 tr/min.) a factu du Motau 479.

Un mauvais calage peut entraîner la destruction du moteur.

Par rapport à la valeur théorique :

+ 4°: risques du cliquetis.

– 6°: température trop élevée à l'échappement.

Bobine et boîtier électronique :

Fixés sur la chapelle d'amortisseur arrière gauche. Princeie = 1 1

Protégés par un écran thermique.

Secondain = 6000 IL Bobine generation d'impulsion = 1250 IR\_

Un limiteur de régime de monté de monté de la company de l

Ce boîtier situé près de la bobine et du boîtier électronique d'allumage

limite le nombre d'étincelles, mais ne coupe pas l'allumage.

Il commence a coupe

a partir 6500 Toupere Total 6700+

Fil Bougées 403-

12 volts, 250/50 Ah.

#### **ALTERNATEUR**

Accès par la trappe moteur située derrière le siège conducteur.

50 A, à régulateur électronique incorporé. 75 A pour la competition existe choz R. SPat.

Réglage de la courroie : flèche 3 à 5 mm avec ELE 524 après 10 min. de rotation.

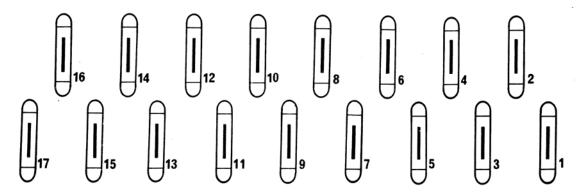
#### DEMARREUR

- Dépose :
  - déposer la tôle de protection d'échappement,
  - déposer la fixation arrière de démarreur, puis le démarreur.
- Repose :
  - Fixer d'abord la partie avant et la bloquer avant de remonter la partie arrière.

graisse Molicote 55 M. jour Raccord electrique.

#### ELECTRICITE

#### **FUSIBLES**



- 1 8A Centrale clignotante et contacteur de « stop »
- 2 16A
- 3 16A Entrée démarreur
- 4 5A Sortie tiroir d'air

5

- 6 16A Allume-cigare, plafonnier, groupe moto-ventilateur arrière 7
- 8 16A Essuie-vitre lave-vitre

9
 5A Eclairage console et interrupteur d'éclairage

- 11 16A Lève-vitre porte avant gauche
- 12 5A + contact rétroviseur (à commande électrique)
- 13 16A lève-vitre porte avant droite
- 14 5A Tableau de bord
- 15 16A Contacteur feux de marche arrière et lunette arrière
- 16 5A + contact injection
- 17 16A Rhéostat ventilateur de chauffage et essuie-vitre lunette arrière

#### **TACHYMETRE**

- Compteur électronique avec capteur sur roue avant gauche. Sur Tubol compteur Mecanique.
- Le capteur doit être de 0,5 à 1 mm du moyeu (réglage comme pour un capteur de PMH).

#### **TABLEAU DE BORD**

#### Dépose :

- -- tirer la face avant vers soi
- déposer les 2 vis
- déposer les blocs-raccords

La glace ne doit être nettoyée qu'avec un chiffon humide.

SONDE DE NIVEAU D'HUILE Suffrair Sur Tulo & \_ (fonctionnement analogue à celle de la Fuego, voir MR 218, p. C62)

- Accès par la tôle inférieure de protection du moteur.
- Le boîtier électronique est sous le capot avant, devant le tableau de bord.

# L'EMBRAYAGE

#### **CARACTERISTIQUES**

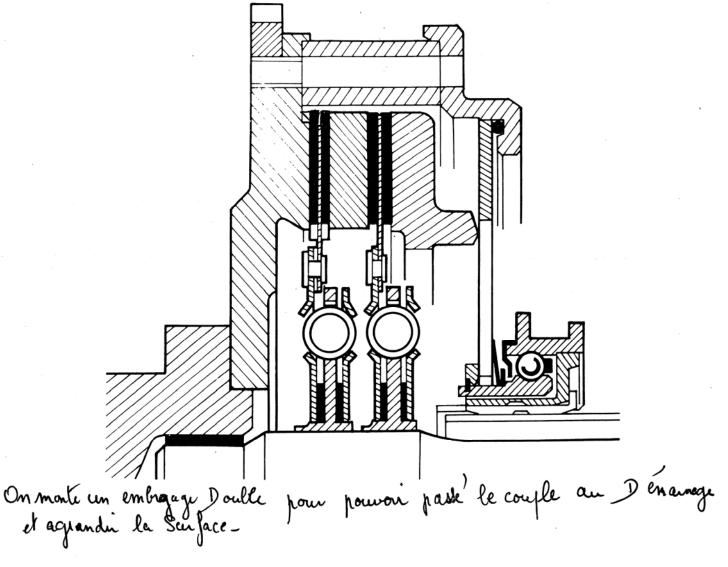
Marque: SACHS

Genre : bi-disque, à sec

Type: MFZ 190

Diamètre des disques : 190 mm

Tarage: 320 à 380 daN Commande: hydraulique. Le Dessin est faut les Disque sont de même Le Disque fin se monte coté Volant.



IMPORTANT : A l'inverse des cas habituels pour débrayer, la butée tire sur le diaphragme.

#### 2. REMPLACEMENT DES DISQUES

Il se fait après la dépose de la boîte de vitesses et présente les particularités suivantes :

- Le disque le plus épais (amortissement) se place côté boîte de vitesses.
- Le déport des 2 disques doit être côté boîte de vitesses.
- Le centrage et l'alignement des disques est à réaliser à l'aide d'un arbre d'embrayage de boîte de vitesses type 369-04 ou 09 (référence de l'arbre : 7700 675 550).

#### 3. VOLANT

La face d'appui est à enduire à la loctite Autoform.

Les vis sont à changer à chaque dépose, à serrer à 5 daNm et à enduire à la loctite Frenetanch.

#### 4. FOURCHETTE

L'extraction des goupilles est à faire avec EMB 880.

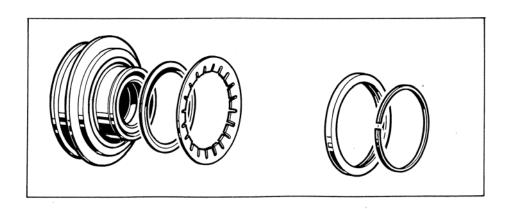
Au remontage, l'épaulement de la goupille doit affleurer la face de la fourchette.

#### 5. RECEPTEUR

Il est fixé par un circlips.

#### 6. BUTEE

- Pour sa dépose-repose :
  - Comprimer la butée vers le mécanisme.
  - Enlever le circlips et la rondelle.
  - Récupérer le diaphragme et la rondelle fine.
- Au remontage s'assurer du bon engagement du circlips dans sa gorge.



#### LA BOITE DE VITESSES

#### 1. CARACTERISTIQUES

Type 369-04 ou 09, 5 vitesses. Tubo 2 Type 369-15 raffort 5 ede tique Dérivée des boîtes 369-00 (RENAULT 20 TS) et 369-01 (RENAULT 30 TX).

	RENAULT 5 Turbo	RENAULT 20 TS (R1272)	RENAULT 30 TX (R1278)
Couple conique	9 x 35	8 x 33 puis 9 x 37 (Modèle 80)	9 x 35
Tachymètre	sans (compteur électronique)	26 x 22	26 x 21
Pneumatiques (roues motrices)	TRX 220/55 VR 13 développement 1,850 m	175 HR 14 développement 1,930 m	175 HR 14 développement 1,930 m
Différentiel	2 satellites	2 satellites	4 satellites
1re *	37 x 11 → 3,36 ( 8,49 km/h)	37 x 11 = 3,36	37 x 11 = 3,36 ( 8,85 km/h)
2e *	35 x 17 → 2,06 (13,86 km/h)	35 x 17 = 2,06	35 x 17 = 2,06 (14,46 km/h)
3e *	29 x 21 → 1,38 (20,67 km/h)	29 x 21 = 1,38	29 x 21 = 1,38 (21,56 km/h)
4e *	37 x 35 → 1,06 (27,00 km/h)	37 x 35 = 1,06	37 x 35 = 1,06 (28,17 km/h)
5e *	33 x 38 → 0,87 (32,87 km/h)	32 x 39 = 0,82	32 x 39 = 0,82 (36,29 km/h)
M. AR	35 x 11 = 3,18 ( 8,97 km/h)	. 23 x 11 = 2,09	23 x 11 = 2,09 ( 9,36 km/h)

#### Huile

Quantité	2,81	3,41	
Qualité	APIGL5 ou MIL L2105 B ou MIL L2105 C		
Vidange	Entre 1 000 et 2 000 km et tous les 15 000 km		

IMPORTANT : Utiliser une éprouvette graduée, pour ne pas dépasser 2,8 l. Sinon, il

y a risque d'échauffement de l'huile, dû au barbotage trop important.

Réglage : seul est à faire le réglage des roulements de différentiel :

- neufs 1 à 3 daN
- réutilisés libre et sans jeu.

<sup>\*</sup> Les vitesses en km/h correspondent à un régime moteur de 1 000 tr/min.

#### 2. POINTS PARTICULIERS

Cette boîte possède les particularités suivantes :

- dépose et repose
- dépose du carter d'embrayage
- Sauf Sur Turbol absence du tachymètre
- axe de commande 1re 2e
- synchroniseur 3e 4e
- réglage de la commande
- mise à l'air libre du carter

#### Dépose - Repose

- Déposer le bouclier
- Déposer la traverse arrière
- Basculer les demi-trains pour dégager les transmissions
- Ne pas désaccoupler les rotules de commande, mais débrancher la vis à la boîte et la vis située dans la rotule.
- Déposer le circlips de maintien du récepteur d'embrayage.
- Utiliser le crochet BVI 385.

Repose : pas de difficultés particulières.

#### Dépose du carter d'embrayage

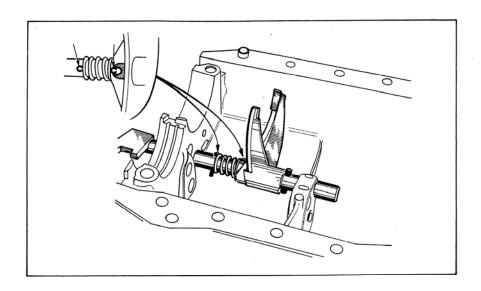
- Une des vis est placée derrière l'axe de fourchette qu'il faut déposer.
- Utiliser le EMB 880 pour déposer les goupilles.

#### **Tachymètre**

 Le compteur étant électronique, l'emplacement du tachymètre est obturé par une plaque de fermeture.

#### AXE DE COMMANDE 1re - 2e

Il est impératif lors du remontage de la goupille d'arrêt du ressort de prendre garde à ce qu'elle ne dépasse pas la partie supérieure des spires.



#### SYNCHRONISEUR 3e - 4e

Au remontage, respecter la position des galets qui doivent être montés horizontalement.

#### **REGLAGE DE LA COMMANDE**

- Desserrer l'étrier.
- Mettre la commande au point mort.
- Positionner le levier au point mort en face de la ligne 3<sup>e</sup> 4<sup>e</sup>.
- Bloquer l'étrier.

#### MISE A L'AIR LIBRE

Les boîtes neuves ou E.S. sont livrées avec un obturateur plastique — évitant l'entrée de corps étrangers — qu'il est **impératif** de déposer car il risque de fondre et de boucher la mise à l'air libre.

# LES TRANSMISSIONS, LES ROUES ET LES PNEUMATIQUES

#### **TRANSMISSIONS**

- Elles sont dérivées de celles de l'Alpine A310 mais ne sont pas réparables; elles comportent 2 tripodes identiques.
- Leur dépose-repose se fait de façon classique par basculement des porte-moyeux après dépose des étriers de freins (principal et à main).
- La fusée est emmanchée libre dans le moyeu.
- Côté boîte de vitesses, le trou de goupille est décalé. Utiliser le chasse goupille BVI 606.
- Serrage de l'écrou de transmission à 25 da Nmet Q la Lochite rouge
- Resserrage des articulations, roues au sol.
- \_ Coller les écrores de transmission

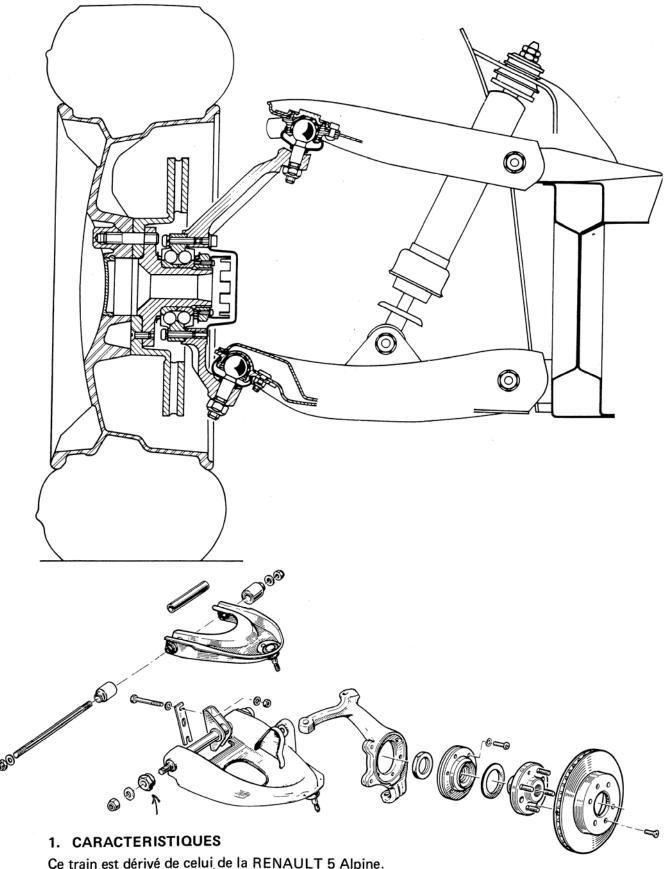
#### **ROUES ET PNEUS**

Les roues sont fixées par 4 goujons sur Ø 98 mm.

ELEMENT	AVANT	ARRIERE
Type de roue	TRX 135 x 340	TRX 195 x 365
Voile de roue (sur bord de jante)	0,5 mm maxi	0,5 mm maxi
Faux rond de roue (sur appui du talon du pneu)	0,5 mm maxi	0,5 mm maxi
Déport de roue	3,5 mm	15 mm
Serrage des roues	8 daNm	8 daNm
Type de pneu	TRX à chambre incorporée	TRX à chambre incorporée
Dimension de pneu	190/55 HR 340	220/55 VR 365
Pression de pneu	1,5 bar	2 bars

Roue de secours spécifique avec pneu 145 SR 14 : ne pas dépasser 130 km/h sur un parcours le plus réduit possible. Pression du pneu : 3 bars.

# LE TRAIN AVANT ET LA DIRECTION



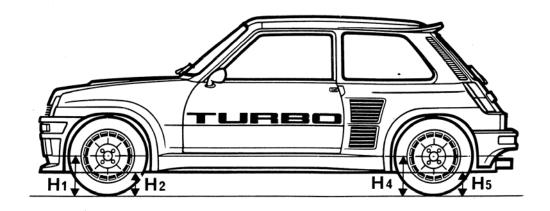
- Ce train est dérivé de celui de la RENAULT 5 Alpine.

   Les 2 bras sont identiques à ceux de la RENAULT 5 Alpine.
- Le moyeu est du même type que celui des RENAULT 20 Diesel et Fuego.
- Le porte-moyeu est spécifique à ce véhicule.

- l'exentrique four regle corrossage et Prot.

La direction est à crémaillère avec biellettes à rotule axiale, démultiplication 17 à 1.

# 2. VALEURS DE REGLAGE



Elément à régler	Valeur	Position du train	Réglage	
CHASSE	11° 30. 11° 10° 30′ ± 1° 10°	$H_5 - H_2 = 0 \text{ mm}$ $H_5 - H_2 = 20 \text{ mm}$ $H_5 - H_2 = 40 \text{ mm}$ $H_5 - H_2 = 60 \text{ mm}$	Réglable par cale OU Excertique -	
CARROSSAGE	0° 30′ ± 30′ différence maxi gauche-droite 1° après réglage de la chasse	à vide	Réglable par excentrique sur gousset avant et par cale	
PIVOT	difference maxi gauche-droite 1°	à vide	sur bride arrière	
CALAGE DE	avec compression 6,5 à 7,5 sur TAV 552	position basse $H_1 - H_2 = 140 \text{ mm}$	Réglable par cales	
DIRECTION	sans compression 0°5' à 0°10' (015 à 1 mm) par roue dans le sens	position basse : à vide position haute :	riogiasio par caido	
	de l'augmentation de pince	vide + 40 mm		
PARALLELISME	Pince 1 ± 1 mm ou 0°10′ ± 10′	A vide	Réglable par les manchons des biellettes de direction	
BLOCAGE DES ARTICULATIONS ELASTIQUES	_	A vide	-	

# 3. REMPLACEMENT DES ROULEMENTS DE MOYEU

#### Dépose :

- Déposer l'ensemble du frein (étrier + disque).
- Déposer le moyeu de roulement après dépose des 6 vis de fixation par les trous du moyeu (à l'aide d'une clé TORX T 30 (Facom 89-30)).
- Mettre l'ensemble moyeu-roulement à l'étau et déposer :
  - la coupelle à créneaux (côté gauche seulement)
  - l'écrou du moyeu. φ58mm
- Extraire à la presse le roulement de moyeu.
- Extraire du moyeu, la 1/2 bague avec les outils Wilmonda TOY et ROU 15-01.

#### Repose:

- Monter le roulement neuf à la presse (lèvres et déflecteur enduits de graisse).
- Serrer l'écrou à 25 mdaN et le freiner.
- Remonter la coupelle à créneaux côté gauche.
- Remonter le moyeu et l'ensemble de frein.

NOTA: l'ensemble des roulements sont symétriques.

#### 4. PORTE-MOYEU

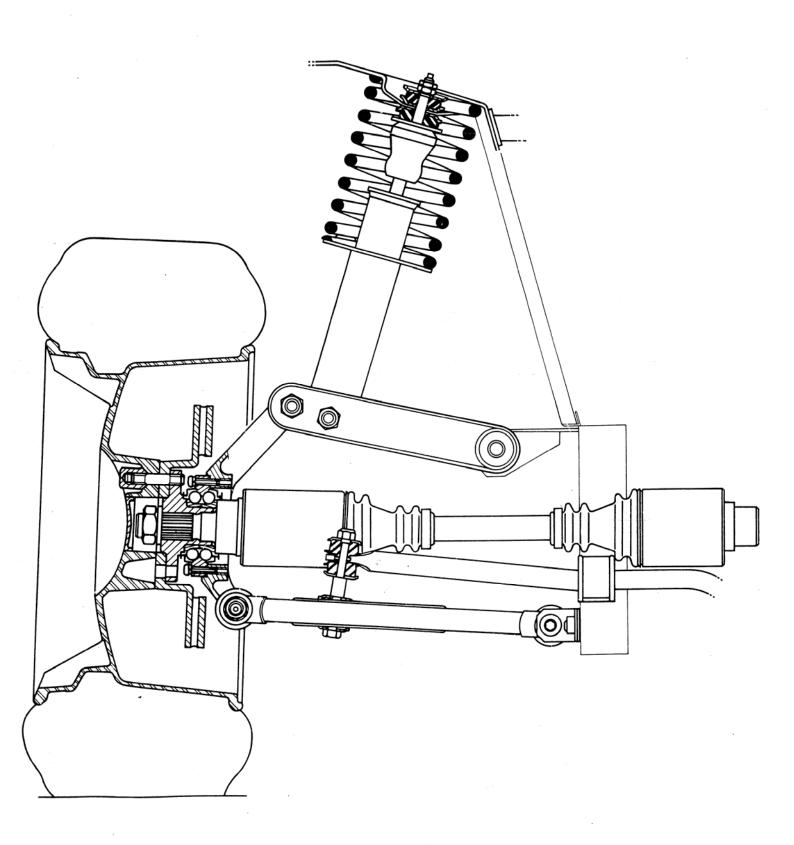
- Déposer l'ensemble du frein (disque et étrier).
- Déposer l'ensemble moyeu et roulement.
- Déposer le capteur de tachymètre (à gauche seulement).
- Débrancher les 3 rotules avec TAV 476.

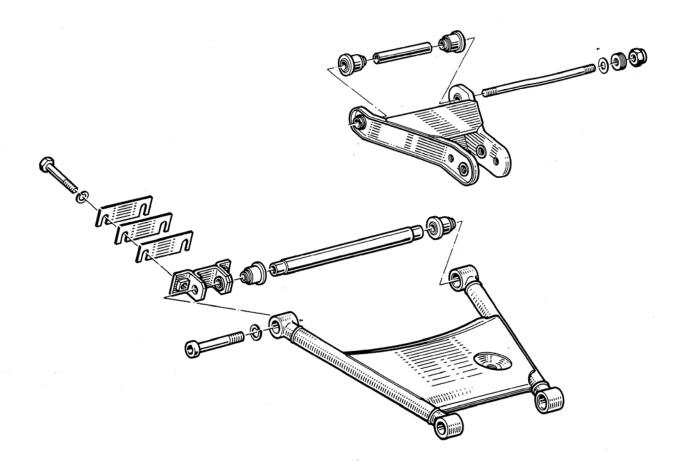
La repose se fait à l'inverse.

#### 5. POINT MILIEU DE DIRECTION

Il est obtenu par la méthode de rotation du volant.

# LE TRAIN ARRIERE





- Train dérivé de celui de la A310 Modèle 80 (la A310 Modèle 81 doit reprendre le train arrière de la RENAULT 5 Turbo).
- A roues indépendantes par bras superposés tranversaux.
- Porte-moyeux avec roulement double à billes et joint d'étanchéité incorporé.
- Les deux demi-trains sont alignés.

Transmisson montre libre.

#### **CONTROLES**

Elément à contrôler	Valeur	Position du train arrière	Observations
PARALLELISME	Pincement 0°25' ± 10' 2,5 mm ± 1	A vide	Réglage par cales sur le bras inférieur
CARROSSAGE	- 2° ± 30′ différence maxi 1° entre chaque côté	A vide	Réglage par cales sur le bras inférieur
BLOCAGE DES COUSSINETS ELASTIQUES	_	A vide	<u>-</u>

IMPORTANT : A cause de la géométrie du train arrière, il est nécessaire de respecter la chronologie : Parallélisme puis Carrossage).

#### **REGLAGES**

- Ils s'effectuent par cales (épaisseur 0,15 mm; 0,20 mm; 1 mm).
- L'épaisseur maxi de cales ne doit pas dépasser 5 mm, sinon vérifier les longerons.
- Toujours mettre le minimum de cales.

#### Parallélisme :

- Pour corriger le parallélisme sans modifier le carrossage :
  - s'il faut plus de pince, retirer une cale sous le palier avant du bras inférieur et la passer sous le palier arrière,
  - s'il faut plus d'ouverture, faire l'inverse.
- 1 mm de cale ~ 10' ou 1 mm sur le parallélisme (de même pour une cale de 0,5 mm déplacée entre l'avant et l'arrière du bras).

#### Carrossage:

- Pour corriger le carrossage, sans modifier le parallélisme, il est nécessaire de modifier de la même valeur les épaisseurs de cales sous chaque palier de bras inférieur.
- 1 mm de cale ≃ 15' de carrossage.

#### **BRAS SUPERIEUR**

La dépose-repose ne présente pas de particularité, il faut toutefois remarquer que, côté gauche, il faut déposer le pot d'échappement pour dégager l'axe du bras supérieur.

Le contrôle des bras s'effectue avec 2 broches de Ø 14 mm : les côtes entre chaque broche doivent être identiques (valeur théorique : 335 mm); le vrillage se contrôle sur un marbre : il ne doit pas dépasser Ø5 mm.

#### **BRAS INFERIEUR**

La dépose-repose ne présente pas de particularité.

La méthode de contrôle est analogue à celle du bras supérieur :

- valeur théorique d'alignement 224 mm
- vrillage maxi 0,25 mm. 335 mm

#### **ROULEMENTS DE MOYEU**

- Déposer l'ensemble des freins et le disque.
- Déposer l'écrou de transmission.
- Déposer l'ensemble moyeu roulement après dépose des 6 vis TORX T30.
- Extraire le moyeu.
- Extraire la 1/2 bague avec l'outil Wilmonda TOY.

#### **PORTE-FUSEE**

La méthode s'effectue comme dans le cas du roulement, mais sans le séparer du moyeu. Dégager ensuite les 2 axes et déposer le porte-fusée.

La méthode de contrôle est analogue à celle des bras :

- valeur théorique d'alignement 223,5 mm.
- vrillage maxi 0,25 mm.

## LA SUSPENSION

# 1. CARACTERISTIQUES

Suspension AV

dérivée de celle de la RENAULT 5 Alpine (R1223)

barre de torsion R1223 « coupe » (Ø 18,5 mm, longueur 1 004 mm, 20 et 21 crans)

• barre anti-roulis: Ø 21 mm

amortisseur hydraulique double effet avec butées incorporées.

- Suspension AR

dérivée de celle de la RENAULT Alpine A310

ressort hélicoïdal

Ø du fil : 13 mm

- Ø extérieur : 125 mm

- longueur sous 450 daN: 170 mm

- nombre de spires : 5,5

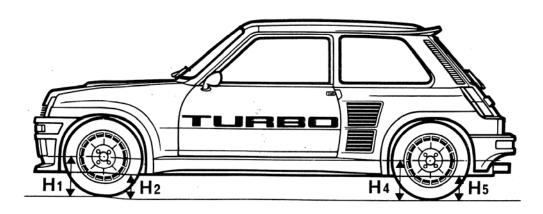
longueur libre : 292 mm

- flexibilité 27 %

barre anti-roulis : Ø 23 mm

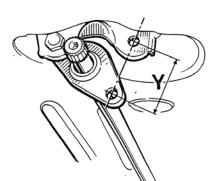
• amortisseur télescopique double effet avec butées incorporées.

#### 2. HAUTEUR SOUS COQUE



Hauteur AV : 
$$H_1 - H_2 = 80 + 0 - 10 \text{ mm (réglable)}$$

Hauteur AR : 
$$H_{4} - H_{4} = 120 + 0 - 10 \text{ mm (non réglable)}$$



Pour la hauteur AV, la valeur initiale :

côte 
$$Y = 40 + 0 mm$$

acceptable jusqu'à 23 mm

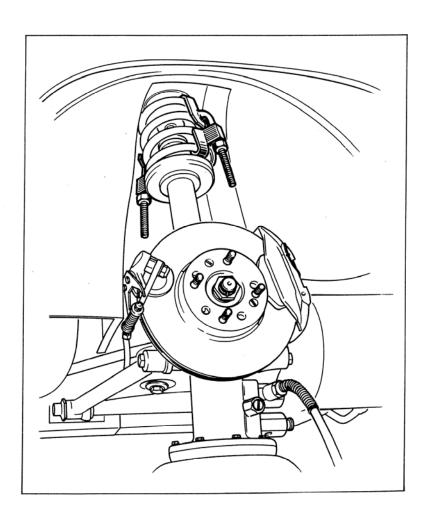
#### 3. DEPOSE-REPOSE D'UN RESSORT ARRIERE OU D'UN AMORTISSEUR

#### Dépose :

- Arrière du véhicule sur chandelle, roue déposée.
- Avec un cric, sous l'axe du porte-fusée, décoller le véhicule de la chandelle.
- Mettre en place l'outil SUS 21 et visser les écrous au maximum à la main.
- Baisser le cric pour vérifier que le ressort décolle de son appui.
- Recomprimer pour déposer les écrous de tige d'amortisseur.
- Déposer l'ensemble.
- Si nécessaire, mettre en place le SUS 594 pour dégager le SUS21.

#### Repose:

- Si nécessaire, utiliser le SUS 594 et mettre le SUS21, crochets sur la 2<sup>e</sup> spire de chaque côté. Le ressort n'a pas de position spéciale.
- Reposer l'ensemble sur le véhicule après graissage de l'axe inférieur (graisse Hatmo).
- Remonter les roues et faire jouer la suspension avant de bloquer les articulations.



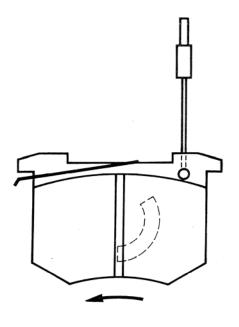
# LE FREINAGE

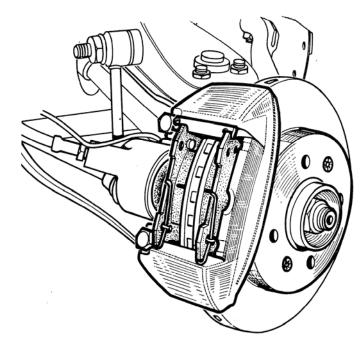
# 1. CARACTERISTIQUES

- Circuit classique type II.
- Freins AV et AR identiques, à disques ventilés, étrier Bendix type IV (genre RENAULT 20 Diesel) .
  - Diamètre des cylindres : 54 mm
  - Diamètre des disques : 260 mm
  - Epaisseur des disques : 20 mm
  - Voile maxi des disques : 0,07 mm sur Ø 250 mm
  - Epaisseur mini des disques : 18 mm
  - Epaisseur totale des plaquettes : 18 mm
  - Epaisseur mini des plaquettes : 7 mm
  - Détecteur d'usure sur chaque étrier.
- Maître-cylindre (type RENAULT 30)
  - tandem
  - diamètre 24 mm
  - course 34 mm
  - avec ICP incorporé NON BRANCHÉ
  - avec nivocode BRANCHÉ
  - réservoir double
- Assistance pour Master-Vac simple
  - diamètre 152 mm, 6 pouces (type RENAULT 5 Alpine)
- Liquide de frein : conforme aux normes SAE J1703 F et DOT3 ou DOT4.
- Correcteur de freinage travaillant en fonction de la pression (la charge sur le train AR varie peu) et non réglable (valeur de contrôle  $20 \, {}^{-\ 0}_{+\ 3}$  bars).

#### 2. PARTICULARITES

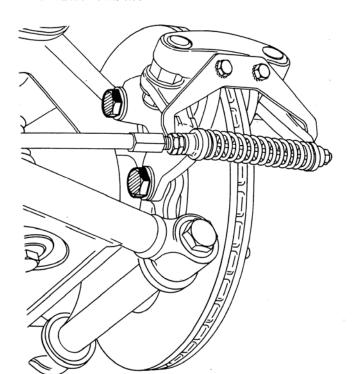
#### **PLAQUETTES**





Respecter le sens de montage des garnitures. La clavette est à placer côté opposé à l'effort.

#### **FREIN A MAIN**



La commande mécanique à cable agit sur des étriers spécifiques au niveau des disques arrière :

- épaisseur des pastilles : 7,6 mm
- épaisseur mini : 3,6 mm

Pour remplacer les pastilles, il faut desserrer les excentriques pour détendre le cable de frein à main, puis déposer l'étrier.

#### Réglage de la course du levier :

- II doit y avoir 8 crans au levier.
- Le levier de commande au repos, il faut régler les excentriques pour avoir une garde de 2 mm entre les leviers d'attaque et leur butée.
- Régler le câble côté roue pour obtenir 8 crans au levier; le dépassement du cable ne doit pas excéder 10 mm, sinon régler au niveau du levier de commande, à l'intérieur de l'habitacle.

# **NOTES COMPLEMENTAIRES**

# **NOTES COMPLEMENTAIRES**

# RENAULT

Reproduction ou traduction même partielle interdite sans l'autorisation écrite de la Régie Nationale des Usines Renault

In staling MS.Por

Printed in France